



Druhá kapitola

„NIEEE!“

Peggy zobudil prenikavý krik. Suzanne stála v obývačke so zdeseným výrazom v tvári. Pierka, sklenené črepy a kusy novín boli rozhádzané po celej podlahe. Svetlohnedé psie chlpy a špinavé odtlačky labiek pokrývali biely gauč.

„Ja som jej hovorila, že pes prináša iba samé problémy,“ priadla Misha a uhladené telo si obtierala o Suzannine nohy.

Peggy preglgla. Byt vyzeral trochu chaoticky. „Chcela som upratať...“ zaštekala ospravedľujúco. „Len som si najprv zdriemla.“

„A dost!“ povedala Suzanne a napchala Peggy do kabelky. Ani neskontrolovala, či kabelka ladí s Pegginým obojkom.

Peggine srdce poskočilo od vzrušenia. Konečne idú von!

Keď Suzanne vyšla z bytu, Peggy vystrčila hlavu z kabelky. Ovisnuté uši

jej viali v chladnom vzduchu, kým jej majiteľka rázne kráčala. Peggy veľmi dúfala, že majú namierené do parku. Suzanne ju tam párkrát zobrala a bolo tam mnoho pekných vecí na ňuchanie – kopy lístia, vrtké veveričky a iné psie zadky.

Lenže Suzanne prešla popri parku a kráčala ďalej. *Ktovie kam ideme,* premýšľala Peggy.

Suzanne nakoniec zastala pred veľkou



budovou. Zvnútra vychádzal štekot. *Och!* Asi sa ideme hrať s ďalšími psíkmi! Peggy nadšene vrtela chvostom. Nevedela sa dočkať, až stretne nových kamošov.

Vo vnútri znel štekot ešte hlasnejšie. „Dobrý deň,“ pozdravila sa staršia pani vo svetri so snehuliakom. „Vitajte v psom útulku Doldrum. Som Doreen. Môžem vám pomôcť?“

„Áno,“ odpovedala Suzanne a šmarila kabelku na zem. „Môžete si zobráť môjho psa.“

Doreen sa zamračila. „Prosím?“

„Mám po krk, ako mi vkuse žuje topánky a robí bordel.“ Vyťahovala

Peggy z tašky a strkala ju Doreen.

„Už ju nechcem.“

Počkať, Peggy sa snažila vykrútiť z Doreeninho náručia. *Čo sa deje?*

„Premyslite si to, prosím,“ prosila Doreen. „Šteniatka dajú zabrať, ale nakoniec sa umiernia.“

„Má pravdu!“ zaštekala Peggy.

„Umiernim sa! Budem dobrá! Sľubujem!“

„V žiadnom prípade,“ povedala Suzanne a vzala si tašku. „Nechcem žiadnych psov, odteraz budem mať len mačky – je to s nimi oveľa jednoduchšie.“

„Náš útulok je však plný,“ namietla Doreen. „Nemáme miesto pre ďalšieho psa – ani maličkého.“

„NIEEEE!“ kňučala Peggy. „Nenechávaj ma tu!“

„Prepáčte.“ Suzanne sa otočila na odchod. „To nie je môj problém.“

„Kam ju mám dať?“ zakričala za ňou Doreen, no bezvýsledne. Suzanne bola preč.

„Ach jaj,“ vzdychla si. „Niektorí ľudia si myslia, že mopslíky sú len módne doplnky.“ Zažmúrila na Peggin obojok. „Rada ťa spoznávam, Peggy. Poďme von, zoznámíš sa s ostatnými.“

Doreen ju vzala na veľký trávnik ohradený pletivom. Peggy vypúlila oči. Ešte nikdy nevidela toľko psov

Bella Swift
Mapšík, ktorý chcel byť jednorožcom

Prvé slovenské vydanie
Vydalo vydavateľstvo Fragment v roku 2022
v spoločnosti Albatros Media Slovakia, s. r. o.,
so sídlom Mickiewiczova 9, Bratislava,
Slovenská republika.
Číslo publikácie 2 706
Zodpovedná redaktorka Ivana Černáková
Technická redaktorka Lucia Jurkovičová

Z anglického originálu
Bella Swift: The Pug who wanted to be a Unicorn, ktorý vyšiel
vo vydavateľstve Orchard Books v Londýne, 2018,
preložila Laura Sirotnáková.
Jazyková redakcia Katarína Markovová
Sadzba Alias Press, s. r. o., Bratislava
Tlač xxx

Cena uvedená výrobcom predstavuje nezáväznú
odporúčanú spotrebiteľskú cenu.

Objednávky kníh:
www.albatrosmedia.sk
eshop@albatrosmedia.sk
tel.: 02/4445 2046


ALBATROS MEDIA